



Conselho Internacional do Café
128.ª sessão (extraordinária)
Sessão virtual
28 outubro 2020
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho
para o ano cafeeiro de 2020/21**

Calculada aos 23 de outubro de 2020

Antecedentes

1. Neste documento indica-se a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2020/21, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos que figuram no documento [ICC-127-1](#). A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2020/21 foi calculada com base no número de Membros da Organização aos 11 de setembro de 2020 sob a égide do AIC de 2007 (ver o documento [ICC-127-1](#)).
3. A Secretaria recorda aos Membros que apenas os Governos que forem Membros do AIC de 2007 e houverem saldado suas contribuições terão direito a votar nesta sessão do Conselho.
4. O quadro 1 mostra os votos dos Membros exportadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores a relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 3 mostra a situação dos pagamentos pendentes e o quadro 4, a situação das contribuições pendentes devidas por ex-Membros.

Ação

Solicita-se ao Conselho que aprove este documento.

NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, o Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007. Como decidido pelo Conselho em março de 2013 (documento [ICC-110-16](#)), no caso de contribuições cujo pagamento esteja um pouco abaixo do montante exigível, o Diretor-Executivo, ao determinar os votos, terá liberdade para ignorar o pequeno déficit que haja. Esse déficit é definido como £1.000 ou 5% da contribuição do Membro, se maior, contanto também que o saldo pendente seja pago pelo Membro no exercício financeiro seguinte.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 23 October 2020

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
(a) Members						
Angola	11,766	0.0221	5	0	5	0.25
Cameroon	265,866	0.4992	5	4	9	0.45
Colombia	13,074,046	24.5459	5	215	220	11.00
Costa Rica	1,060,293	1.9907	5	17	22	1.10
Côte d'Ivoire	1,478,345	2.7755	5	24	29	1.45
Democratic Republic of Congo	159,375	0.2992	5	3	8	0.40
El Salvador	535,088	1.0046	5	9	14	0.70
Ethiopia	3,571,107	6.7046	5	59	64	3.20
Ghana	16,553	0.0311	5	0	5	0.25
Honduras	6,638,812	12.4641	5	109	114	5.70
India	6,155,677	11.5570	5	101	106	5.30
Indonesia	6,445,626	12.1014	5	106	111	5.55
Kenya	756,371	1.4201	5	12	17	0.85
Nepal	1,568	0.0029	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,411,426	4.5273	5	40	45	2.25
Panama	50,442	0.0947	5	1	6	0.30
Papua New Guinea	896,075	1.6823	5	15	20	1.00
Peru	3,935,323	7.3884	5	65	70	3.50
Philippines	8,143	0.0153	5	0	5	0.25
Rwanda	307,378	0.5771	5	5	10	0.50
Tanzania	873,524	1.6400	5	14	19	0.95
Thailand	176,128	0.3307	5	3	8	0.40
Timor-Leste	99,999	0.1877	5	2	7	0.35
Togo	68,084	0.1278	5	1	6	0.30
Uganda	4,266,614	8.0104	5	70	75	3.75
Sub-total	53,263,629	100.00	125	875	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	22,844	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	35,380,520	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	191,718	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	43,665	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	20,119	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	651,684	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,962	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	41,986	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	15,013	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,664,672	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	28,757	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	17,943	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	28,399,669	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	41,735	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	15,907	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6,348	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	67,548,546	0.00	0	0	0	0.00
Total	120,812,175	100	125	875	1,000	50

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 23 October 2020

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	82,547,390	82.8560	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7,813,113	7.8423	5	143	148	7.40
Norway	782,309	0.7852	5	15	20	1.00
Russian Federation	5,476,210	5.4967	5	101	106	5.30
Switzerland	3,008,512	3.0198	5	55	60	3.00
Subtotal	99,627,534	100.00	25	975	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	513,252	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	513,252	0	0	0	0	0
Total	100,140,786	100	25	975	1,000	50

TABLE 3
ADMINISTRATIVE BUDGET
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
FROM MEMBERS IN ARREARS
As at 23 October 2020

	Pounds sterling		
	2019/20	2018/19 and prior years	Total
Total	635,888	357,457	993,345
Bolivia (Plurinational State of)	6,520	15,263	21,783
Brazil	263,514	-	263,514
Burundi	7,824	160	7,984
Central African Republic	6,520	56,534	63,054
Côte d'Ivoire	47	-	47
Cuba	6,520	6,520	13,040
Democratic Republic of Congo	7,824	7,327	15,151
Ecuador	10,915	-	10,915
Gabon	6,520	167	6,687
Liberia	6,520	72,320	78,840
Madagascar	6,520	-	6,520
Malawi	6,520	52,136	58,656
Mexico	28,688	-	28,688
Panama	59	-	59
Peru	1,366	-	1,366
Sierra Leone	6,520	-	6,520
Timor-Leste	83	-	83
Tunisia	18,256	18,256	36,512
Venezuela	6,520	13,653	20,173
Viet Nam	219,072	-	219,072
Yemen	6,520	45,740	52,260
Zambia	6,520	33,424	39,944
Zimbabwe	6,520	35,956	42,476

* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

TABLE 4
DUE FROM FORMER MEMBERS
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
As at 23 October 2020

	Pounds sterling
Total	178,993
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759